

31994D0678

20.10.1994

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 269/40

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 14. októbra 1994,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 92/452/EHS ustanovujúce zoznam skupín na odber embryí v tretích krajinách schválených pre vývoz embryí hovädzieho dobytku do spoločenstva

(Text s významom pre EHP)

(94/678/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 89/556/EHS z 25. septembra 1989 o veterinárnych podmienkach obchodovania s embryami hovädzieho dobytku v rámci spoločenstva a ich dovozu z tretích krajín ⁽¹⁾, naposledy zmenenú a doplnenú rozhodnutím Komisie 94/113/ES ⁽²⁾, najmä na jej článok 8,

keďže rozhodnutím Komisie 92/452/EHS ⁽³⁾, naposledy zmeneným a doplneným rozhodnutím 94/608/ES ⁽⁴⁾, sa ustanovuje zoznam skupín na odber embryí v tretích krajinách schválených pre vývoz embryí hovädzieho dobytku do spoločenstva;

keďže v súlade so smernicou Rady 93/52/EHS ⁽⁵⁾ môžu tretie krajiny povoliť skupinám na produkciu embryí dodávať embryá, ktoré vznikli oplodnením alebo kultiváciou *in vitro*, na vývoz do Európskeho spoločenstva;

keďže príslušné orgány Spojených štátov amerických zaslali zoznam skupín na produkciu embryí a zmeny svojho zoznamu skupín na odber embryí a Česká Republika a Izrael zaslali zoznamy skupín na odber embryí schválených na svojom území;

keďže podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore sa na dovoz embryí hovädzieho dobytku z Rakúska už nevyžaduje zoznam skupín na odber embryí;

keďže je teraz potrebné zmeniť a doplniť rozhodnutie 92/452/EHS s cieľom úradne schváliť skupiny na produkciu

embryí v Spojených štátoch amerických a skupiny na odber embryí v Českej republike a Izraeli;

keďže opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie 92/452/EHS sa mení a dopĺňa takto:

1. v nadpise sa za slová „skupín na odber embryí“ dopĺňa „a skupín na produkciu embryí“;
2. príloha sa týmto nahrádza prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 14. októbra 1994

Za Komisiu

René STEICHEN

člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 302, 19.10.1989, s. 1.⁽²⁾ Ú. v. ES L 53, 24.2.1994, s. 23.⁽³⁾ Ú. v. ES L 250, 29.8.1992, s. 40.⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 241, 16.9.1994, s. 22.⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 175, 19.7.1993, s. 21.

PRÍLOHA

Skupiny na odber embryí a skupiny na produkciu embryí schválené príslušnými veterinárnymi orgánmi v týchto tretích krajinách sú uvedené spolu s číslom schválenia a menom veterinárneho lekára skupiny.

Časť 1

KANADA

| Číslo schválenia | | Adresa | Veterinárny lekár skupiny |
|------------------|------------------|--|------------------------------------|
| Odber embryí | Produkcia embryí | | |
| E542 | | Canadiana Genetics Carstairs, Alberta | Dr Martin Wenkoff |
| E764 | | Alta Genetics Inc. Calgary, Alberta | Dr R. J. McAllister |
| E764 | | Alta Genetics Inc. Calgary, Alberta | Dr R. E. Janzen |
| E593 | | DRI Embryo Transplant Crossfield, Alberta | Dr S. Rairdon |
| E593 | | DRI Embryo Transport Crossfield, Alberta | Dr R. Davis |
| E72 | | Western Ontario Breeders Inc. Woodstock, Ontario | Dr B. Hill |
| E652 | | Trans Tech Genetics Saskatoon, Saskatchewan | Dr V. Pawlyshen |
| E812 | | New England Genetics Turner, Maine, USA | Dr Richard Whittaker |
| E630 | | Progressive Dairy Techniques Cambridge, Ontario | Dr J. Draper |
| E546 | | Emtech Genetics Ltd 19790 — 88th Street Langley, British Columbia | Dr G. K. McDonald |
| E549 | | Dairy Veterinary Services Ltd 5904 Interprovincial Highway Yarrow, British Columbia | Dr R. Vanderwal |
| E733 | | Boviteq Inc. 1425, Grand rang Saint-François Saint-Hyacinthe, Québec J2S 7A9 | D ^r Denis-Pierre Ménard |
| E661 | | Clinique vétérinaire — Saint-Louis 84 Principale, CP 30 Saint-Louis de Gonzague, Québec J0S 1T0 | D ^r Roger Sauvé |
| E661 | | Clinique vétérinaire — Saint-Louis 84 Principale, CP 30 Saint-Louis de Gonzague, Québec J0S 1T0 | D ^r Richard Rémillard |
| E661 | | Clinique vétérinaire — Saint-Louis 84 Principale, CP 30 Saint-Louis de Gonzague, Québec J0S 1T0 | D ^r Guy Massicotte |
| E770 | | PO Box 648 Port Perry, Ontario | Dr Roger Holtby |
| E1067 | | R. R. 1 Port Perry, Ontario | Dr Ralph Warren |
| E70 | | Eastern Breeders Inc. Kemptville, Ontario | Dr Jim Algire |
| E70 | | Eastern Breeders Inc. Kemptville, Ontario | Dr Myron Mills |

| Číslo schválenia | | Adresa | Veterinárny lekár skupiny |
|------------------|------------------|--|---------------------------------------|
| Odber embryí | Produkcia embryí | | |
| E933 | | Service Embryotec 1215 rue de Samos Sillery, Québec G1T 2K5 | D ^f Louis Picard |
| E866 | | Clinique vétérinaire Saint-Alexis 3 rue Landry Saint-Alexis de Montcalm, Québec J0K 1T0 | D ^f Jacques Cloutier |
| E876 | | 269 rue Élizabeth CP 670 Thurso, Québec J0X 3B0 | D ^f Pierre Thibaudeau |
| E1027 | | 210 rue du Moulin CP 68 Durham-Sud, Québec J0H 2C0 | D ^f Raymond Houde |
| E827 | | 216 rue Campagna Arthabaska, Québec G6P 6A2 | D ^f Richard Landry |
| E868 | | Abbey Hill Cattle Co. R. R. 7 Woodstock, Ontario N4S 7W2 | Dr Maarten Ringleberg |
| E678 | | Sundown Livestock Transplants PO Box 1582 Didsbury, Alberta T0M 0W0 | Dr Don Miller |
| E1028 | | 330 Saint-Thomas Proulxville, Québec G0X 2B0 | D ^f Marc Déry |
| E733 | | Boviteq Inc. 1425 Grand rang Saint-François Saint-Hyacinthe, Québec J2S 7A9 | D ^f Daniel Bousquet |
| E583 | | 130 rang Charlotte Saint-Liboire, Québec J0H 1R0 | D ^f Rolland Lussier |
| E1142 | | 45, rang Saint-Édouard Saint-Liboire, Québec J0H 1R0 | D ^f Raynald Dupras |
| E979 | | Bureau vétérinaire Kildare 681, rue Kildare CP 252 Saint-Ambroise, Québec J0K 1C0 | D ^f Suzanne Laurence |
| E1033 | | Clinique vétérinaire Saint-Pierre 183, rue Sainte-Anne Rimouski, Québec G5L 4H2 | D ^f Léon-Paul Saint-Pierre |
| E915 | | Clinique vétérinaire Saint-Vallier 440, de la Station CP 9, Saint-Vallier, Québec G0R 4J0 | D ^f Albiny Corriveau |
| E505 | | Bova-Tech Livestock Ltd Box 5, Shaughnessy, Alberta T0K 2A0 | Dr Murray Jacobson |
| E505 | | Bova-Tech Livestock Ltd Box 5, Shaughnessy, Alberta T0K 2A0 | Dr C. West |

| Číslo schválenia | | Adresa | Veterinárny lekár skupiny |
|------------------|------------------|---|---------------------------|
| Odber embryí | Produkcia embryí | | |
| E1160 | | Clinique vétérinaire Sagamie 741 Chemin du Pont Taché Nord Alma, Québec G8B 5B7 | Maxime Dessureault |
| E660 | | Clinique vétérinaire Coaticook 490 rue Main Ouest CP 25 Coaticook, Québec J1A 2SB | Pierre Brassard |
| E945 | | Hôpital vétérinaire Iberville-Missisquoi 1120 boulevard d'Iberville Iberville, Québec J2X 4B6 | Daniel Gervais |
| E986 | | Clinique vétérinaire Royaume 1310 boulevard du Royaume Ouest Chicoutimi, Québec G7H 5B1 | Jacques Rouillard |
| E1159 | | Clinique vétérinaire Saint-Georges 555 rue 1301 ^e Est Saint-Georges de Beauce, Québec G5Y 2T4 | Michael Donnelly |
| E1005 | | Clinique vétérinaire de Rivière-du-Loup 205 rue Lafontaine Rivière-du-Loup, Québec G5R 3A6 | Jean-René Paquin |
| E817 | | 15 rue Gale CP 449 Ormstown, Québec J0S 1K0 | Mario Lefort |
| E953 | | Bovex Canada Corp. R. R. 4 Rockwood, Ontario N0B 2K0 | Dr Ludovit Nechala |
| E1052 | | New Brunswick Department of Agriculture PO Box 5001 Sussex, New Brunswick E0E 1P0 | Dr Ian Leask |
| E728 | | Midwest Embryo Transfer Selkirk Animal Hospital 601 Christie Ave. Selkirk, Manitoba RIA 2C7 | Dr Jack Reeb |
| E546 | | Emtech Genetics PO Box 148 Hague, Saskatchewan S0K 0X0 | Dr Doug Bienia |
| E607 | | PO Box 128 Mill Bay, British Columbia | Dr Jim Decker |
| E546-MB | | Emtech Genetics Ltd Morden, Manitoba R0G 1J0 | Dr David Hamilton |
| E71 | | United Breeders Inc. R. R. 5 Geulph, Ontario N1H 6J2 | Dr Ken Christie |
| E581 | | R. R. 4 Owen Sound, Ontario N4K 5N6 | Dr Everett Hall |

Časť 2
NOVÝ ZÉLAND

| Číslo schválenia | | Adresa | Veterinárny lekár skupiny |
|------------------|------------------|---|---------------------------|
| Odber embryí | Produkcia embryí | | |
| NZET 1 | | Ingram Road, RD3, Drury | Thomas Edward Dixon |
| NZET 2 | | 53 Mutu Street, Te Awamutu | David Leslie Hayman |
| NZET 3 | | 37 Liverpool Street, Kawerau | John David Hepburn |
| NZET 4 | | Willowbank, RD3, Amberley | Garry Neil Sanderson |
| NZET 5 | | Brunthill Breeders, PO Box 3186 Tauranga | Charles Gilbert Sinclair |

Časť 3
SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ

| Číslo schválenia | | Adresa | Veterinárny lekár skupiny |
|------------------|------------------|---|---------------------------|
| Odber embryí | Produkcia embryí | | |
| 91CA035 E689 | | Golden Genes 3899 W Davis Avenue Riverdale, CA | Kenneth Halback |
| 91CA040 E692 | | Emtran West 323 Lander Avenue Turlock, CA | James Webb |
| 91IA016 E608 | | Trans Ova Genetics RR 1, Box 144A Sioux Center, IA | David Faber |
| 91IA027 E509 | | Maplehurst Ova Trans RR 1, Box 124 Keota, IA | R. A. Carmichael |
| 91IA029 E544 | | Westwood Embryo Services RR 1, Box 44 Waverly, IA | James K West |
| 91IL002 E648 | | North Central Embryo 1060 W Rock Grove Rd Orangeville, IL | Lawrence W. Strelow |
| 91IL004 E833 | | Reeser Embryo Transfer RR 2, Box 144 Monticello, IL | D. Philip Reeser |
| 91IL008 E562 | | Dixon Veterinary Hospital 605 IL Rt 2 Dixon, IL | James R. Collins |
| 91KS028 E726 | | Sun Valley Veterinary Rt 2, Box 146 Salina, KS | Glenn Engelland |
| 91KS047 E552 | | Great Plains ET 5541 SE 69th Street Berryton, KS | Donald G. Atteberry |
| 91KY014 E592 | | Bov Eq Et PO Box 787, Russellville, KY | Jenks Britt |

| Číslo schválenia | | Adresa | Veterinárny lekár skupiny |
|------------------|------------------|---|---------------------------|
| Odber embryí | Produkcia embryí | | |
| 91ME001 E812 | | New England Genetics Rt 4, PO Box 217 Turner, ME | Richard Whitaker |
| 91ME009 E585 | | Pinetree-R ET Servis PO Box 249 North Anson, ME | Paul L. Rouillard |
| 91ME018 E812 | | New England Genetics Rt 4, PO Box 217 Turner, ME | Randy A. Musack |
| 91MI017 E599 | | Reproductive Special 4915 Delta River Drive Lansing, MI | Graig Thompson |
| 91MN046 E594 | | Future Genetics ET Box 87 Lewiston, MN | Clair D. Sauer |
| 91NC054 E705 | | Apex Veterinary Hospital 1600 E Williams St Apex, NC | Samuel P. Galphin |
| 91NJ021 E503 | | Huff-N-Puff ET PO Box 418 Vincentown, NJ | William H. Pettitt |
| 91NY013 E706 | | Copake Veterinary Hospital Copake Falls, NY | Mark E. Henderson |
| 91NY023 E582 | | Delaware Valley VS Box 259 Andes Star Delhi, NY | Brad Pedersen |
| 94OH073 E568 | | Ohio Embryo Transfer Inc. PO Box 64 DW County Line Road Columbiana, OH | Max M. Van Buren |
| 91PA005 E512 | 94PA005 IVF | EmTran Inc. 197 Bossier Road Elizabethtown, PA | Alan MaCauley |
| 91PA022 E996 | | Next Generation ET 815 Pleasure Rd Lancaster, PA | Allen Rushmer |
| 91PA026 E768 | | Cornerstone Genetics RR 2 Box 654, Mt Joy, PA | Larry Kennel |
| 91PA041 E963 | | Bovet Creations RD 1 Box 454, New Enterprises, PA | Walter North |
| 91PA043 E560 | | Penn England ET RD 1, Box 151A Williamsburg, PA | Barry England |
| 91PA044 E1010 | | Keystone Embryo Services RD 2, Box 328 Mt Joy, PA | Jack Tate |
| 91TN006 E538 | | Harrogate Genetics US Highway 25 E Harrogate, TN | Edwin Robertson |
| 91TN007 E538 | | Harrogate Genetics US Highway 25 E Harrogate, TN | Sam Edwards |

| Číslo schválenia | | Adresa | Veterinárny lekár skupiny |
|------------------|------------------|--|---------------------------|
| Odber embryí | Produkcia embryí | | |
| 91TX012 E948 | | Affiliated Genetics 10105 FM 471, South Castroville, TX | Sam Castleberry |
| 91TX019 E516 | | Granada Biosciences Rt 1, Box 201 Marquez, TX | Dan R. Miller |
| 91TX050 E548 | | Spring Creek Embryo Rt 2, Box 169-A. Weatherford, TX | Brad K. Stroud |
| 91VA031 E576 | | ABC Embryonics Rt 1, Box 1080 Church Road, VA | Beecher H. Watson |
| 91WA020 E572 | | North West Veterinary Clinic 8500 Cedarhome Drive Stanwood, WA | E. E. Elefson |
| 91WA048 E11 | | Carnation Research 28901 NE Carnation F Carnation, WA | Erich Studer |
| 91WI010 E778 | | River Valley Veterinary Clinic E5721 CTH B Plain, WI | John Schneller |
| 91WI011 E778 | | River Valley Veterinary Clinic E5721 CTH B Plain, WI | Mike Kieler |
| 91WI015 E722 | | Malin Embryo Transfer N5404A HWY 151 Fond du lac, WI | Stephen Malin |
| 91WI033 E725 | | Midwest ET Service 616 Highway 63 Baldwin, WI | David B. Duxbury |
| 91WI038 E1053 | | Segga ET, SC, Box 296, 306 S Pine Weyauwega, WI | Scott Allenstein |
| 91WI039 E547 | | Paradocs ET, Inc. 121 Packerland Drive Green Bay, WI | Scott Armbrust |
| 91WI042 E708 | | Progressive ET 916 N. Central Avenue Marshfield, WI | Richard Schulte |
| 91WI045 E655 | | Sunshine Genetics Rt 2, Box 38 Whitewater WI | Dan Hornickel |
| 91WI047 E840 | | County Veterinary Hospital 1320 15 th Avenue Bloomer, WI | Eugene Buchner |
| 92KY053 E702 | | Green River ET Service 3250 Nashville Road Bowling Green, KY | James Herbert Brown |
| 92MN048 E754 | | Portland Prairie EMB. Rt 1, Box 46 Caledonia, MN | Charles D. Wray |

| Číslo schválenia | | Adresa | Veterinárny lekár skupiny |
|------------------|------------------|--|---------------------------|
| Odber embryí | Produkcia embryí | | |
| 92MO047 E762 | | Sho Me Embryos Rt. 1, Box 368 Boonville, MO | Greg Lenz |
| 92WI051 E29 | 94WI051 IVF | ABS Specialty Genetics 3804 Vinburn Road DeForest, WI | Lee Mathews |
| 91WI052 E29 | 94WI052 IVF | ABS Specialty Genetics 3804 Vinburn Road DeForest, WI | Patrick Phillips |
| 92VA055 E794 | | Ashby Farms Rt. 8 Box 32A Harrisonburg, VA | Dr Randall Hinshaw |
| 92VA056 E794 | | Ashby Farms Rt. 8 Box 32A Harrisonburg, VA | Dr Sarah S. Whitman |
| 92WI057 E631 | | Sikkema Star Holstei W 7312 Manske Road Lake Mills, WI | Robert Rowe |
| 92MD058 E745 | | Genetic Management 10132 C. Hansonville Road Frederick, MD 21702 | W. L. Graves |
| 92MD002 E755 | | Rt. 1 Box 19, Accident MD 21520 | Ronald M. Kling |
| 93IN058 E532 | | US Highway 27 North Bearne, IN 46711 | Dr Max Lehman |
| 93OH057 E720 | | 4088 Ruby Road Tipp City, OH 45371 | Dr Chris Blauser |
| 92PA059 E758 | | Twin Lakes Genetics RD 1, Box 60B, Enon Valley, PA | Dr Richard Byers |
| 93GA061 E821 | | Dr John Dale Lott 1390 Belmont Road Athens, GA 30650 | Dr John Dale Lott |
| 93WI060 E857 | | Dr Byron W. Williams W 6279 Sumac Road Plymouth, WI 53073 | Dr Byron W. Williams |
| 93MD062 E1139 | | Genetic Management 10132 C. Hansonville Road Frederick, MD | Dr John Heizer |
| 93MD063 E1139 | | Genetic Management 10132 C. Hansonville Road Frederick, MD | Dr Tom Mercurio |
| 93WA061 E600 | | Mr Baker Vet and ET 9320 Weldkamp Road, Lynden, WA | Dr Blake Bostrum |
| 93WI064 E655 | | Sunshine Genetics Rt. 2, Box 38 Whitewater, WI | Dr Chris Keim |

| Číslo schválenia | | Adresa | Veterinárny lekár skupiny |
|------------------|------------------|---|---------------------------|
| Odber embryí | Produkcia embryí | | |
| 94VT065 E524 | | Convex RR. 2, Box 242 Chester, VT | Dr Roy Homan |
| 92NY057 E808 | | Dr Pamela Powers Rd 1, Box 229 South New Berlin, NY | Dr Pamela Powers |
| 94IA066 E627 | | Hawkeye Ova Transplant 125 N. Main Osceola, IA | Dr Fred Wood |
| 94IN067 E739 | | Embryo Transfer Services 4958 US 35N Osceola, IA | Dr A. R. Delessandro |
| 94OH068 E565 | | Midwest Genetics 3883 Klondyke Road Delaware, OH | Dr Tye Henschen |
| 94OK074 E1156 | | Universal Genetics LLC PO Box 267 Strang, OK | Dr Robert H. Zinnikas |
| 94WI018 E708 | | Modified Genetics 10116 Eagle Road Marshfield, WI | Dr Randy Musack |
| 94IL070 E814 | | Huels Embryo Transfer Service RR2 Box 95A Altamont, IL | Dr Stanley F. Huels |
| 94OH071 E563 | | Maulton Embryos 14318 Maulton-Ft Amanda Road Wapakoneta, OH | Dr. Virgil J. Brown |

Časť 4

ŠVAJČIARSKO

| Číslo schválenia | | Adresa | Veterinárny lekár skupiny |
|------------------|------------------|--|---------------------------|
| Odber embryí | Produkcia embryí | | |
| CH-ET-1131 | | Arbeitsgemeinschaft für Embryotransfer Birrhardstrasse 5243 Mülligen | Dr. Rainer Saner |

Časť 5

IZRAEL

| Číslo schválenia | | Adresa | Veterinárny lekár skupiny |
|------------------|------------------|---|---------------------------|
| Odber embryí | Produkcia embryí | | |
| HV1 | | Israel Cattle Breeders Association 25 Arlozorov Street 62488 Tel.: Aviv | Dr Haim Shturman |

Časť 6
ČESKÁ REPUBLIKA

| Číslo schválenia | | Adresa | Veterinárny lekár skupiny |
|------------------|------------------|--|---------------------------|
| Odber embryí | Produkcia embryí | | |
| ETTCZ01 | | Středisko výzkumu a vývoje spp Praha (embryo transfer) Optatova ul. 37 60200 Brno | František Horký |

